

مناقشة لجنة GAC حول مساءلة مسار العمل الثاني

الجلسة رقم 4 - مساءلة مسار العمل الثاني للجنة GAC

المحتويات

1	أهداف الجلسة
1	معلومات أساسية
2	التقرير النهائي لمسار العمل الثاني
2	تقرير التقييم من مؤسسة ICANN
3	موافقة مجلس الإدارة على توصيات التقرير النهائي لمسار العمل الثاني والدعم المحتمل لمؤسسة ICANN
3	تقارير مؤسسة ICANN حول سير عملية التنفيذ
3	نواحي تنفيذ اللجنة الاستشارية الحكومية GAC
4	جدول الأعمال
4	الوثائق المرجعية الرئيسية
5	المزيد من المعلومات

أهداف الجلسة

باعتماد مجلس إدارة ICANN لتوصيات مساءلة مسار العمل الثاني (WS2) تشرين الثاني/نوفمبر 2019، بات لزامًا على كل من مؤسسة ICANN (المؤسسة) وكل مجموعة من مجموعات المجتمع تولى تنفيذ تلك التوصيات.

خلال هذه الجلسة، سيستعرض أعضاء لجنة GAC التقدم المحرز في جهود تخطيط التنفيذ منذ ICANN68 (بما في ذلك [تطوير أداة تتبع التنفيذ التشغيلي لـ GAC](#)) واستكشاف خطوات التنفيذ المحتملة التالية. ستناقش لجنة GAC أيضًا الجهود المبذولة نحو تنفيذ القيمة الأساسية لحقوق الإنسان في ICANN.

معلومات أساسية

في آذار (مارس) 2014، تم نقل إشراف IANA وتم إنشاء جهد مسار العمل الأول (WS1) لمؤسسة ICANN لتطوير آليات لتعزيز مساءلة ICANN. وقد أنهى مسار العمل الأول عمله في شباط/فبراير 2016 واعتمدت [المنظمات المؤسسة في ICANN](#) (بما في ذلك اللجنة الاستشارية الحكومية GAC) تقرير تلك المجموعة واعتمده مجلس إدارة ICANN في آذار (مارس) 2016.

في أكتوبر 2016، تمت إضافة قيمة أساسية جديدة لحقوق الإنسان إلى لوائح ICANN الداخلية. ولكي تدخل هذه القيمة الأساسية حيز التنفيذ، كان من الضروري وجود إطار التفسير (FOI) كجزء من جهد مسار العمل الثاني (WS2) التالي.

تم تكليف مسار العمل الثاني بمعالجة مجموعة واسعة من موضوعات المساءلة التي كان من المتوقع أن تمتد إلى ما وراء انتقال إشراف IANA الأولي. واختتمت جهود مسار العمل الثاني أعمالها في حزيران (يونيو) 2018 [CCWG - التقرير النهائي لمسار العمل الثاني المعني بالمساءلة](#) وقد اعتمدت المنظمات المؤسّسة (بما في ذلك لجنة GAC) التقرير النهائي لمسار العمل الثاني في تشرين الثاني (نوفمبر) 2018.

تم وضع إطار التفسير للقيمة الأساسية لحقوق الإنسان بواسطة مسار العمل الثاني المعني بالمساءلة لمجموعة عمل المجتمعات المتعددة. وقد تم إرفاق إطار التفسير المشار إليه بالتقرير النهائي لمسار العمل الثاني تحت مسمى الملحق رقم 3. يضم الجزء الأول من تلك الوثيقة الملحقة إطار عمل التفسير المقترح لللائحة ICANN المعنية بحقوق الإنسان. أما الجزء الثاني من ذلك الوثيقة فتناول "الاعتبارات" المدرجة في الفقرة 24 من الملحق 12 من التقرير النهائي لمجموعة عمل المجتمعات المتعددة المعنية بالمساءلة.

التقرير النهائي لمسار العمل الثاني

اشتمل التقرير النهائي لمسار العمل الثاني على قائمة شاملة تضم حوالي 100 توصية فردية تم ترتيبها في ثمانية مجالات موضوعية:

1. تنوع أعمال المجتمع فيما يخص السياسة*
2. إرشادات لإقالة أعضاء مجلس الإدارة بحسن النية*
3. حقوق الأنسان*
4. الاختصاص القضائي*
5. تحسين منصب أمين المظالم في ICANN
6. زيادة مساءلة منظمة الدعم/اللجنة الاستشارية*
7. مساءلة فريق العمل
8. الشفافية

يحتوي كل مجال من المجالات الموضوعية الثمانية (8) على العديد من التوصيات الفرعية. ويبدو أن ستة من تلك النواحي الموضوعية (المميزة بعلامة "**") أعلاه) تضم تأثيرات على التنفيذ التشغيلي للجنة GAC أو أن العمل الإضافي الذي يشمل التنوع وإقالة أعضاء مجلس الإدارة بحسن النية وحقوق الإنسان والاختصاص القضائي قد أدت إلى زيادة مساءلة وشفافية منظمات الدعم-اللجان الاستشارية. وعلى الإجمال، على ما يبدو أنها تستحق اثنتين وأربعين (42) توصية منفصلة من اهتمام ودراسة لجنة GAC.

تقرير التقييم من مؤسسة ICANN

قبل وضع اللمسات الأخيرة في توصيات مسار العمل الثاني، وجّه مجلس الإدارة منظمة ICANN (المنظمة) إلى إعداد تقرير لتقييم التنفيذ، بما في ذلك تقديرات الموارد، استعدادًا لنظر مجلس الإدارة الأخير في التقرير النهائي لمسار العمل الثاني وتوصياته. تم وضع [تقرير تقييم تنفيذ مسار العمل الثاني](#) بواسطة مؤسسة ICANN لتلبية هذه الحاجة، وتم الانتهاء منه في 5 تشرين الثاني (نوفمبر) 2019 ولم يخضع لفترة التعليق العام.

موافقة مجلس الإدارة على توصيات التقرير النهائي لمسار العمل الثاني والدعم المحتمل لمؤسسة ICANN

في 7 تشرين الثاني (نوفمبر) 2019، نظر مجلس إدارة ICANN في توصيات التقرير النهائي لمسار العمل الثاني 2018 وتقرير التقييم المقدم من مؤسسة ICANN 2019 ومنح موافقته النهائية على الحزمة الكاملة من توصيات التقرير النهائي لمسار العمل الثاني.

وفقاً لتقرير التقييم، قرر مجلس إدارة ICANN أن "تحديد أولويات ومراحل توصيات مسار العمل الثاني للتنفيذ سيتم تسهيله من خلال عمليات وضع الميزانية والتخطيط". هذا يعني أنه بالنسبة لتخطيط تنفيذ مسار العمل الثاني لمنظمة ICANN، يمكن للمنظمة أولاً تحديد التوصيات التي لا تحتاج إلى دورة ميزانية لتنفيذها والمضي قدماً بها. ثانياً، قد تكون للمؤسسة بعد ذلك القدرة على تقديم الدعم وفقاً لما هو متاح لمجتمع ICANN لتلك الأجزاء من توصيات مسار العمل الثاني التي يقودها المجتمع في التنفيذ. وأخيراً، يمكن لمؤسسة ICANN تحديد دورة الميزانية المستقبلية والجدول الزمني المقدر لأي توصيات فردية متبقية من المقرر تنفيذها.

تقارير مؤسسة ICANN حول سير عملية التنفيذ

وفي 8 أيار (مايو) 2020، قبل ICANN68، تم نشر منشور في مدونة ICANN بعنوان ("[الانتقال نحو التنفيذ: الخطوات التالية لمسار العمل الثاني](#)") وفي ذلك المنشور، ورد أن (1) "مؤسسة ICANN قد بدأت في تنفيذ العديد من التوصيات"، و(2) "ينطبق جزء كبير من التوصيات المتبقية على المجتمع، مثل التوصيات المتعلقة بمساءلة منظمات الدعم واللجان الاستشارية" و(3) "ستقدم منظمة ICANN تقارير دورية حول حالة التنفيذ تسرد فيه تفاصيل الإنجازات والعمل الجاري والخطط الموضوعة للمستقبل" مع توقع بنشر أول هذه التقارير في الربع الثالث من العام التقويمي 2020.

في 2 تموز (يوليو) 2020، أعلنت مؤسسة ICANN عبر منشور مدونة آخر تابع لـ ICANN ("[حالة تنفيذ توصيات تقييم تأثير حقوق الإنسان في مؤسسة ICANN](#)") أنها نفذت ما يقرب من نصف جميع التوصيات في العام منذ نشرها لأول مرة داخلية [تقييم الأثر على حقوق الإنسان](#).

في 17 شباط (أغسطس) 2020، تم الإعلان عن مؤسسة ICANN عبر منشور مدونة ICANN آخر ("[تقوية هيكلنا وتعزيز التعاون](#)") فهي قد شكلت قسمًا جديدًا لـ ICANN يسمى "المجالات والاستراتيجيات العالمية". يتضمن هذا القسم الجديد الآن فريق "مراجعة الدعم والمساءلة" الذي سيشرف على "تنسيق الحوكمة الداخلية متعددة الوظائف فيما يتعلق بتنفيذ توصيات مجموعة العمل عبر المجتمع بشأن تعزيز مساءلة ICANN ومسار العمل 2 (WS2)".

نواحي تنفيذ اللجنة الاستشارية الحكومية GAC

تستخدم المنظمة تقرير تقييم تنفيذ مسار العمل الثاني (WS2) للمساعدة في وضع خطة لتنفيذ ما يقرب من 100 توصية من توصيات مسار العمل الثاني. وقد أقر تقرير التقييم أن تنفيذ التوصيات سوف يكون بمثابة "تعهد تنظيمي كبير يستلزم خطة تنفيذ تفصيلية وسوف يستغرق تنفيذه عددًا من السنوات".

ومن المثير للاهتمام أن تقرير التقييم حريص على الإشارة إلى أن "التقرير لا يتناول جدوى منظمات الدعم/اللجان الاستشارية (SO/AC) في تنفيذ تلك التوصيات. فهذه مسألة يتولى المجتمع دراستها". (راجع تقرير التقييم في الصفحة 4 والصفحة 5). كما يقر تقرير التقييم كذلك بأن "العديد من التوصيات تتطلب عملاً مجتمعيًا. وسوف تحتاج خطط تنفيذ منظمة الدعم/اللجنة الاستشارية إلى النظر في تحديد الأولويات والتوقيت حيث يجب تخصيص الموارد" (انظر تقرير التقييم في الصفحة 5).

وقد استعرض دعم GAC عن قرب التقرير النهائي لمسار العمل الثاني وحددوا اثنتين وأربعين (42) توصية فردية تؤثر على GAC بطريقة أو بأخرى. تم تحديد كل واحدة من تلك التوصيات الفردية عبر مجالات الموضوعات الثمانية (8) للتقرير النهائي لمسار العمل في وثيقة منفصلة بغرض تحديد توصيات GAC القابلة للتطبيق. تم تصميم هذه الوثيقة لمخزون نطاق التوصيات التي تدعو إلى تطبيقات GAC.

يحتاج التنفيذ والخطط والأولويات لمعالجة هذه التوصيات في النهاية إلى مناقشتها وتطويرها من قبل أعضاء GAC. في ICANN68، ناقش أعضاء GAC الخيارات المحتملة لتنفيذ تلك التوصيات التي تهتم لجنة GAC. أبلغ الرؤساء المشاركون لمجموعة عمل حقوق الإنسان والقانون الدولي (HRILWG) أعضاء GAC عن حالة جهود مؤسسة ICANN تجاه تنفيذ تلك التوصيات - مع التركيز على تنفيذ القيمة الأساسية الجديدة لحقوق الإنسان في ICANN. شارك الرؤساء المشاركون لمجموعة عمل المجتمعات المتعددة المعنية بحقوق الإنسان (CCWP-HR) أيضًا المعلومات مع GAC في ICANN68 فيما يتعلق بجهودهم لإنشاء أداة تنفيذ لمنظمات دعم ICANN واللجان الاستشارية للمساعدة في تنظيم وتتبع تنفيذ WS2 المختلفة التوصيات - بما في ذلك تلك التي تؤثر بشكل خاص على حقوق الإنسان.

جدول الأعمال

أثناء الجلسة في ICANN69، سيواصل المشاركون في GAC مناقشات تنفيذ مسار العمل الثاني ومراجعة التقدم المحرز في أداة تخطيط التنفيذ التي تم تطويرها لتمكين GAC من تقييم التوصيات المختلفة وترتيبها حسب الأولوية وتنفيذها بطريقة فعالة. سيتم إيلاء اهتمام خاص لكيفية تنفيذ لجنة GAC للقيمة الأساسية الجديدة لحقوق الإنسان. سيطلب من الأعضاء تقديم ملاحظات حول الأداة وسيطلب منهم تقديم آراء حول الهيكل الأكثر فاعلية للتقدم في جهود التنفيذ.

جدول الأعمال الأولي (اعتبارًا من 24 شباط (فبراير)):

- تحديث حول الإجراءات منذ ICANN68
 - تطوير أداة تتبع GAC والخطوات التالية
 - تعليقات على الأداة
 - إرشادات لجنة GAC بشأن خيارات التقييم والتنفيذ (على سبيل المثال، المهام والمتطوعون)
- دراسة حالة التنفيذ - القيمة الأساسية لحقوق الإنسان - جهود تنفيذ HRIL WG

الوثائق المرجعية الرئيسية

- التقرير النهائي لمسار العمل الثاني من مجموعة عمل المجتمعات المتعددة (حزيران/يونيو 2018) - <https://www.icann.org/en/system/files/files/ccwg-acct-ws2-final-24jun18-en.pdf>
- تقرير تقييم تنفيذ مسار العمل الثاني لمجموعة عمل المجتمعات المتعددة (تشرين الثاني/نوفمبر 2019) - https://community.icann.org/display/WEIA/Public+Documents?preview=/120819602/120819621/WS2%20Implementation%20Assessment%20Report_5Nov2019.pdf
- قرارات مجلس إدارة ICANN بالموافقة على توصيات مسار العمل الثاني (7 تشرين الثاني/نوفمبر 2019) - <https://www.icann.org/resources/board-material/resolutions-2019-11-07-en#2.c>
- التوصيات النوعية لمساءلة مسار العمل الثاني لمنظمات الدعم-اللجان الاستشارية من التقرير النهائي لمسار العمل الثاني من مجموعة عمل المجتمعات المتعددة المعنية بالمساءلة - <https://gac.icann.org/working-group/gac-operating-principles-evolution-working-group-gope-wg#wg-doc-head>
- أداة تتبع تنفيذ مسار العمل 2 للجنة GAC - <https://docs.google.com/spreadsheets/d/1NOTa6ULaUihKIVAKzpBaRBknScBDMZcuy95D10TcDF0/edit#gid=1015079592>

المزيد من المعلومات

- الصفحة الرئيسية لمسار العمل الثاني - تعزيز مساءلة ICANN على -
<https://community.icann.org/display/WEIA>
- النص المدون لجلسة اجتماع ICANN67 بين اللجنة الاستشارية الحكومية GAC-مجلس الإدارة -
<https://static.ptbl.co/static/attachments/237804/1583992130.pdf?1583992130>
- منشور منظمة ICANN في 8 أيار/مايو 2020 على المدونة - <https://www.icann.org/news/blog/moving-toward-implementation-next-steps-for-work-stream-2>

إدارة الوثائق

اجتماع	الاجتماع العام السنوي الافتراضي ICANN69، خلال الفترة من 13 إلى 22 تشرين الأول (أكتوبر) 2020
Title	مناقشة لجنة GAC حول مساءلة مسار العمل 2
التوزيع	أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية (قبل الاجتماع) وعامة الجمهور (بعد الاجتماع)
تاريخ التوزيع	الإصدار 2: 6 أكتوبر/تشرين الأول 2020